

# ***FM/AM***

## ***Autoradio CD uređaj***

---

Upute za uporabu

**HR**

### **Podaci za korisnika**

Model i serijski broj uređaja nalaze se na donjoj strani uređaja.

Zabilježite te podatke na donju crtu.

Upotrijebite ove brojeve kad kontaktirate Sony prodavatelja u vezi s ovim uređajem.

Broj modela \_\_\_\_\_ Serijski broj \_\_\_\_\_

Za instalaciju i spajanje pogledajte priložene upute za instalaciju/spajanje.



**CDX-R3310**  
**CDX-R30M**

# Dobrodošli!

Hvala vam na kupnji ovog Sony autoradio CD uredaja. Ovaj uredaj vam omogućuje još veće uživanje u raznim mogućnostima kao što su:

- Reprodukcija CD diska:

Možete reproducirati CD-DA (i one koji sadrže CD TEXT\*), CD-R/CD-RW-diskove (MP3-zapise snimljene u Multi Session formatu (strana 13)) i ATRAC CD (formati ATRAC3 i ATRAC3plus (strana 14)).

Vrsta diska	Oznaka na disku
CD-DA	 
MP3 ATRAC CD	   

- Radijski prijem:

- Možete pohraniti do 6 postaja po valnom području (FM1, FM2, FM3, AM1 i AM2).
- Funkcija BTM (Best Tuning Memory): uredaj odabire postaje jačih signala i pohranjuje ih.
- Svakoj radiopostaji možete dodijeliti naziv, pohraniti ga u memoriju i prikazati na popisu.

- Dodatni pribor za upravljanje

Također možete upravljati dodatnim CD/MD izmjenjivačima.

\* CD TEXT disk je CD-DA disk koji sadrži podatke kao što su naziv diska, naziv izvođača, naziv zapisa itd.

## O ovom priručniku

Upute u ovom priručniku opisuju uporabu funkcija kod dva uredaja CDX-R3310 i CDX-R30M.

U donjoj tablici su prikazane razlike između dvaju uredaja. One su također navedene u svakom poglavlju (npr. "samo CDX-R30M").

	CDX-R3310	CDX-R30M
Daljinski upravljač RM-X151 (isporučen)	●	
Preklopka za odabir frekvencije		●
Marine (vodootporni) daljinski upravljač RM-XM10 (opcija)		●

## Upozorenje pri ugradnji u automobile kod kojih kontakt-brava nema položaj ACC

Nakon isključivanja motora, svakako pritisnite i zadržite **(OFF)** na uredaju za isključenje pokazivača.

U suprotnom se pokazivač neće isključiti te će uzrokovati pražnjenje akumulatora.

## UPOZORENJE

Uporaba optičkih pomagala uz ovaj uredaj povećava opasnost od ozljedivanja očiju.

## Upozorenje

### Samo CDX-R30M

Ovaj uredaj je ispitani i utvrđeno je da odgovara zahtjevima za digitalne uredaje klase B, prema dijelu 15 FCC pravilnika. Ovi zahtjevi napravljeni su tako da nude razumno zaštitu od štetnih interferencija u instalacijama stambenih zgrada. Ovaj uredaj proizvodi, upotrebljava i može emitirati radiofrekvencijsku energiju i može, ako se ne instalira u upotrebljava prema uputama, uzrokovati štetne interferencije radio komunikacija. Ipak, nije moguće jamčiti da se interferencije neće pojaviti u određenoj instalaciji. Ako ovaj uredaj izazove radio i TV prijema, što se može utvrditi uključivanjem i isključivanjem uredaja, savjetujemo korisniku da pokuša ukloniti interferencije na jedan ili više opisanih načina:

- Pomaknite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte razmak između opreme i uredaja.
- Spojite opremu u zidnu utičnicu spojenu na strujni krog na kojeg nije priključen uredaj.
- Posavjetujte se s prodavateljem ili iskusnim radio/TV tehničarom.

Upozoravamo vas da svaka promjena ili preinaka koja nije izričito dozvoljena u ovom priručniku može uzrokovati gubitak prava na uporabu ovog uredaja.

## CLASS 1 LASER PRODUCT

Ova naljepnica se nalazi na donjoj strani kućišta uredaja.

# Sadržaj

## Početak

Resetiranje uređaja.....	4
Podešavanje točnog vremena .....	4
DEMO prikaz .....	4
Odvajanje prednje ploče .....	4
Postavljanje prednje ploče .....	4
Ulaganje diska u uredaj.....	5
Izbacivanje diska.....	5

## Položaj kontrola i osnovne funkcije

Glavni uredaj.....	6
Daljinski upravljač RM-X151 .....	6

## CD

Prikaz podataka .....	8
Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redoslijedom .....	8

## Radioprijemnik

Pohrana i prijem postaja .....	8
Automatska pohrana postaja — BTM .....	8
Ručna pohrana postaja .....	8
Prijem pohranjenih postaja.....	8
Automatsko ugadanje.....	8
Prijem postaje iz popisa — list-up.....	9

## Ostale funkcije

Promjena zvučnih postavki.....	9
Podešavanje zvučnih značajki — BAL/FAD/SUB .....	9
Podešavanje krivulje ekvilizatora — EQ3 .....	9
Pridavanje naziva postaji/disku .....	10
Podešavanje opcija — SET .....	10
Uporaba dodatne opreme .....	11
CD/MD izmjenjivač.....	11
Daljinski upravljač RM-X114.....	11
Zakretni upravljač RM-X4S .....	12

## Dodatne informacije

Mjere opreza.....	13
Napomene o diskovima.....	13
O MP3 datotekama .....	13
O ATRAC CD disku .....	14
Održavanje .....	14
Vadenje uredaja.....	15
Tehnički podaci .....	15
U slučaju problema.....	16
Prikaz/poruke grešaka.....	18



"XM Ready" oznaka pokazuje da ovaj uredaj omogućava upravljanje Sony XM tuner modulom (prodaje se posebno). Obratite se najbližem ovlaštenom Sony prodavatelju za podrobnosti o XM tuner modulu. Kako rukovati XM tuner modulom, pogledajte u uputama za uporabu XM tuner modula.

SonicStage i logo su zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.

ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus i njihov logo su zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.

## Početak

### Resetiranje uređaja

Prije prvog korištenja uređaja, ili nakon zamjene ili prespajanja kontakata akumulatora, potrebno je resetirati uređaj.

Uklonite prednju ploču i pritisnite tipku RESET šiljatim predmetom, npr. kemijskom olovkom.



#### Napomena

Pritisak na tipku RESET će obrisati podešenje sata, te neke pohranjene informacije.

### Podešavanje točnog vremena

Sat koristi 12-satni sustav prikaza vremena.

#### 1 Pritisnite i zadržite **(SEL)**.

Pojavljuje se izbornik za podešavanje.

#### 2 Više puta pritisnite **(SEL)** dok se ne pojavi "CLOCK-ADJ".

#### 3 Pritisnite **(DSPL)**.

Trepće indikator sati.

#### 4 Pritisnite tipku za podešavanje glasnoće +/- za podešavanje sati i minuta.

Za pomicanje indikatora pritisnite **(DSPL)**.

#### 5 Pritisnite **(SEL)**.

Sat se aktivira i pojavljuje se sljedeći izbornik za podešavanje.

#### 6 Pritisnite i zadržite **(SEL)**.

Podešavanje je završeno.

Za prikaz točnog vremena pritisnite **(DSPL)**. Ponovno pritisnite **(DSPL)** za povratak na prethodni prikaz.

#### Na daljinskom upravljaču

U koraku 4 za podešavanje sata i minuta pritisnite **↑ ili ↓**.

### DEMO prikaz

Kad je uređaj isključen, prvo se prikazuje točno vrijeme a zatim demonstracijski (DEMO) prikaz.

Za isključenje DEMO prikaza podesite opciju "DEMO-OFF" (strana 10) dok je uređaj isključen.

## Odvajanje prednje ploče

Možete odvojiti prednju ploču uređaja kako bi sprječili krađu.

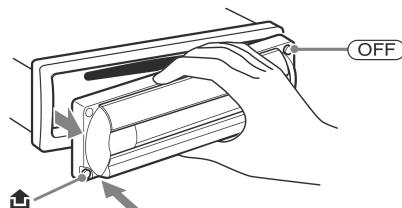
### Alarm

Ako postavite kontakt-ključ u položaj OFF bez skidanja prednje ploče, alarm će se oglasiti na nekoliko sekundi. Alarm će se oglasiti samo ako koristite ugradeno pojačalo.

#### 1 Pritisnite **(OFF)**.

Uredaj se isključuje.

#### 2 Pritisnite **↑**, zatim povucite prednju ploču prema sebi.



#### Napomene

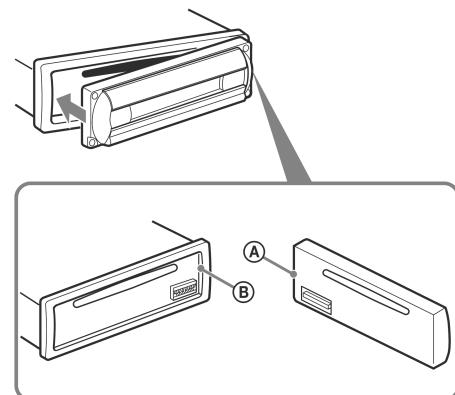
- Pazite da vam prednja ploča ne ispadne i nemojte je pritisnati ploču ni pokazivač.
- Ne izlažite prednju ploču vrućini/visokim temperaturama ili vlaži. Izbjegavajte ostavljanje ploče u parkiranom automobilu na prednjoj/stražnjoj ploči.

#### Savjet

Kad prednju ploču nosite sa sobom, uvijek je držite u isporučenoj kutiji.

### Postavljanje prednje ploče

Prislonite dio **(A)** prednje ploče na dio **(B)** uređaja, kao na slici, te pritisnite lijevu stranu dok ne klikne.

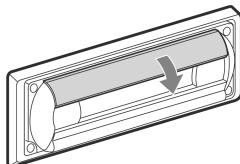


#### Napomene

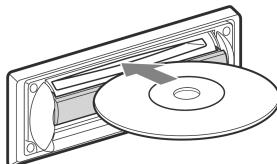
Ne stavljajte ništa na unutrašnji dio prednje ploče.

## Ulaganje diska u uređaj

### 1 Otvorite poklopac.

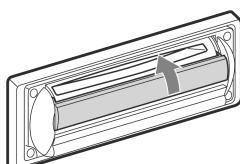


### 2 Umetnute disk naljepnicom prema gore.



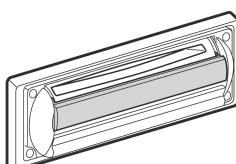
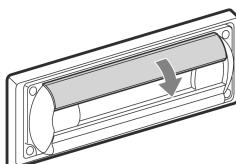
Započinje reprodukcija.

### 3 Zatvorite poklopac.

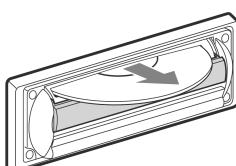
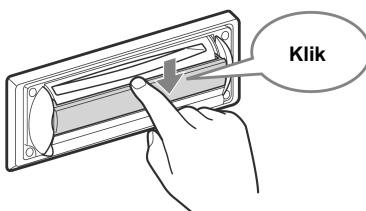


## Izbacivanje diska

### 1 Otvorite poklopac.



### 2 Pritisnite zatvarač dok ne klikne.



Disk se izbacuje.

#### Napomene

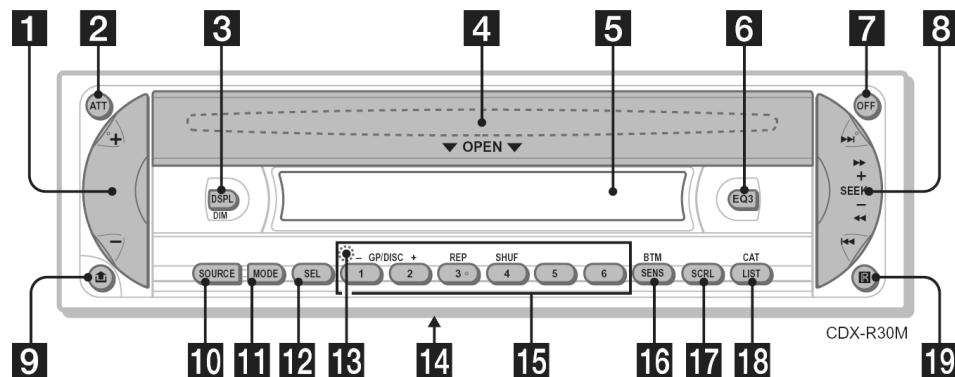
- Dok vadite ili ulažete disk, ne zatvarajte poklopac. Disk se može zaglaviti ili oštetiti.
- Disk se može izvaditi ako na silu otvorite poklopac.

#### Savjet

Disk možete reproducirati sa zatvorenim ili otvorenim poklopcom.

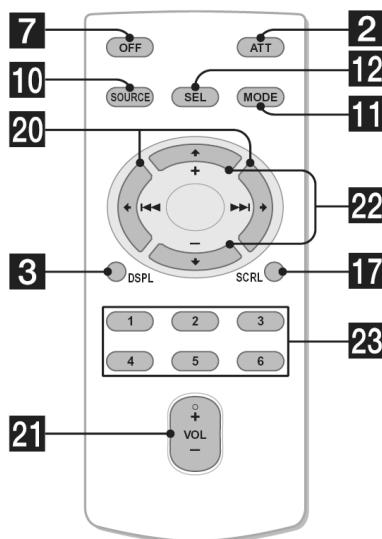
## Položaj kontrola i osnovne funkcije

### Glavni uređaj



### Daljinski upravljač RM-X151

(Samo CDX-R3310)



Za podrobnosti pogledajte navedenu stranicu.  
Odgovarajuće tipke na daljinskom upravljaču  
upravljaju istim funkcijama kao i tipke na uredaju.

### **1 Tipka +/-**

Za podešavanje glasnoće.

### **2 Tipka ATT**

Za prigušivanje zvuka. Ponovno pritisnite za  
poništavanje.

### **3 Tipka DSPL (pokazivač)/DIM (zatamnjenje prikaza)** 4, 8, 10

Pritisnite za promjenu prikaza na pokazivaču;  
pritisnite i zadržite za promjenu svjetline  
pokazivača.

### **4 Poklopac OPEN, uložnica diska** (iza poklopcu) 5

### **5 Pokazivač**

### **6 Tipka EQ3 (ekvilizator)** 9

Za odabir krivulje ekvilizatora (XPLOD, VOCAL,  
CLUB, JAZZ, NEW AGE, ROCK, CUSTOM ili  
OFF).

### **7 Tipka OFF**

Za uključenje/isključenje izvora.

### **8 Tipka SEEK +/-**

Radio:

Pritisnite za automatsko ugadanje postaja; pritisnite  
i zadržite za ručno traženje postaja.

CD:

Pritisnite za preskakanje zapisa; pritisnite jednom,  
a zatim ponovno u roku jedne sekunde i zadržite za  
stalno preskakanje zapisa; pritisnite i zadržite za  
brzo pretraživanje zapisa prema naprijed ili prema  
natrag.

### **9 Tipka ↗ (otpustanje prednje ploče)** 4

### **10 Tipka SOURCE**

Za uključenje/promjenu izvora (radio/CD/MD\*<sup>1</sup>).

### **11 Tipka MODE** 8, 11

Za odabir valnog područja (FM/AM)/odabir  
uredaja\*<sup>2</sup>.

### **12 Tipka SEL (odabir)** 4, 9, 10

Za odabir opcija.

### **13 Tipka RESET** (iza prednje ploče) 4

### **14 Preklopka za odabir frekvencije** (na donjoj strani uredaja) (samo CDX-R30M)

Pogledajte posebnu uputu za instaliranje/spajanje,  
poglavlje "Preklopka za odabir frekvencije".

### **15 Brojčane tipke**

Radio:

Pritisnite za prijem pohranjenih postaja; pritisnite i  
zadržite za pohranu radijskih postaja.

CD/MD\*<sup>1</sup>:

(1)/(2): **GP**\*<sup>3</sup>/**DISC**\*<sup>2</sup> -/+

Pritisnite za preskakanje grupa; pritisnite i zadržite  
za stalno preskakanje grupa.

(3): **REP** 8

(4): **SHUF** 8

### **16 Tipka SENS/BTM 8**

Pritisnite za poboljšanje prijema: LOCAL/MONO;  
pritisnite i zadržite za pokretanje funkcije BTM.

### **17 Tipka SCRL 8**

Za pomicanje stavki na pokazivaču.

### **18 Tipka LIST/CAT**\*<sup>4</sup> 9, 11

Za prikaz popisa.

### **19 Prijemnik signala bežičnog daljinskog upravljača**

Sljedeće tipke na daljinskom upravljaču također imaju  
različit izgled/funkcije od tipaka na uredaju.

### **20 Tipke ← (◀◀◀) / → (▶▶▶)**

Za upravljanje radijem/CD uredajem, isto kao i  
(SEEK) +/- na uredaju. (Za podrobnosti o ostalim  
postupcima pogledajte poglavje "Na daljinskom  
upravljaču" na svakoj stranici.)

### **21 Tipka VOL (glasnoća) +/-**

Za podešavanje glasnoće.

### **22 Tipke ↑ (+) / ↓ (-)**

Za upravljanje CD uredajem, isto kao i (1)/(2) -/+  
na uredaju. (Za podrobnosti o ostalim postupcima  
pogledajte poglavje "Na daljinskom upravljaču" na  
svakoj stranici.)

### **23 Brojčane tipke**

Pritisnite za prijem pohranjenih postaja; pritisnite i  
zadržite za pohranu postaja.

\*1 Kad je priključen MD izmenjivač.

\*2 Kad je priključen CD/MD izmenjivač.

\*3 Pri reprodukciji MP3/ATRAC CD diska i kad nije priključen  
izmenjivač. Ako je priključen izmenjivač, postupak je  
drugačiji, pogledajte stranu 11.

\*4 Ako je priključen XM tuner.

### **Napomena**

Ako je uredaj isključen i nestane prikaz na pokazivaču, ne  
možete njime upravljati daljinskim upravljačem, osim ako ne  
pritisnete (SOURCE) na uredaju ili ne umetnete disk za  
uključenje uredaja.

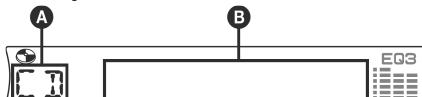
### **Savjet**

Za detalje o zamjeni baterije pogledajte poglavje "Zamjena  
litijске baterije daljinskog upravljača" na strani 14.

## CD

Za podrobnosti o spajanju na CD/MC izmjenjivač pogledajte stranu 11.

### Prikaz podataka



#### A Izvor

**B Broj zapisa/proteklo vrijeme reprodukcije, ime diska/izvođača, broj grupe<sup>\*1</sup>, naziv grupe, naziv zapisa, tekstualni podaci<sup>\*2</sup>, točno vrijeme**

\*1 Broj grupe se prikazuje samo kod promjene grupe.

\*2 Pri reprodukciji MP3 zapisa prikazuju se ID3 podaci, a pri reprodukciji ATRAC CD diska se prikazuju tekstualni podaci SonicStage itd.

Za promjenu opcija u polju **B**, pritisnite **(DSPL)**; za pomicni prikaz u polju **B** pritisnite **(SCRL)** na daljinskom upravljaču ili podesite "A.SCRL-ON" (str. 10).

#### Napomena (samo CDX-R30M)

Kod reprodukcije ATRAC CD zapisa na uređaju, dodatni RM-XM10 možda neće točno prikazati brojeve zapisa nakon broja 510. Pojava ne predstavlja kvar.

#### Savjet

Prikazani podatak će se razlikovati ovisno o vrsti diska i formatu snimanja. Za detalje o MP3 zapisima pogledajte stranu 13; ATRAC CD, pogledajte stranu 14.

### Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redoslijedom

**1 Tijekom reprodukcije više puta pritisnite **(3) (REP)** ili **(4) (SHUF)** dok se ne pojavi željena postavka.**

Odaberite	Za reprodukciju
<b>REP-TRACK</b>	zаписа више пута.
<b>REP-GP*</b>	групе више пута.
<b>SHUF-GP*</b>	групе случајним редосlijедом
<b>SHUF-DISC</b>	диска случајним редосlijедом

\* Pri reprodukciji MP3/ATRAC CD diska.

Za povratak na uobičajenu reprodukciju odaberite "REP-OFF" ili "SHUF-OFF".

## Radioprijemnik

### Pohrana i prijem postaja

#### Oprez

Kod ugađanja postaja za vrijeme vožnje koristite funkciju "Best Tuning Memory" za sprečavanje mogućih prometnih nezgoda.

### Automatska pohrana postaja

#### — BTM

**1 Pritisnite **(SOURCE)** više puta dok se ne pojavi "TUNER".**

Za promjenu valnog područja pritisnite **(MODE)** više puta. Možete birati između FM1, FM2, FM3, AM1 ili AM2.

**2 Pritisnite i zadržite **(BTM)** dok trepće "BTM".**

Uređaj pohranjuje postaje slijedom njihovih frekvencija. Kad je postaja pohranjena, čuje se zvučni signal.

### Ručna pohrana postaja

**1 Dok slušate postaju koju želite pohraniti pritisnite i zadržite brojčanu tipku (od **①** do **⑥**) dok se na pokazivaču ne pojavi "MEM".**

Na pokazivaču se pojavi oznaka brojčane tipke.

#### Napomena

Pokušate li pohraniti drugu postaju pod istom brojčanom tipkom, prethodno pohranjena postaja se briše.

### Prijem pohranjenih postaja

**1 Odaberite frekvencijsko područje, zatim pritisnite brojčanu tipku (od **①** do **⑥**).**

**Na daljinskom upravljaču**

Za odabir pohranjenih postaja pritisnite **↑** ili **↓**.

### Automatsko ugađanje

**1 Odaberite frekvencijsko područje i zatim pritisnite **(SEEK) +/-** za traženje postaje.**

Pretraživanje se zaustavlja kad uređaj ostvari prijem postaje. Ponovite opisani postupak dok se ne ostvari prijem željene postaje.

#### Savjet

Znate li frekvenciju postaje koju želite slušati, pritisnite i zadržite **(SEEK) +/-** dok se oznaka željene frekvencije ne pojavi na pokazivaču, a zatim više puta pritisnite **(SEEK) +/-** za precizno ugađanje frekvencije (ručno ugađanje).

## Prijem postaje iz popisa — list-up

Možete prikazati frekvenciju ili naziv. Podočnosti o pridavanju naziva postajama potražite na strani 10.

- Odaberite frekvencijsko područje i zatim pritisnite **(LIST)**.

Prikazuje se frekvencija ili naziv postaje.

- Više puta pritisnite **(LIST)** dok se ne pojavi željena postaja.



Nakon 5 sekundi se prikaz vraća na normalnu reprodukciju.

- Pritisnite **(SEEK) +/- za prijem postaje.**

### Na daljinskom upravljaču

U koraku 2 pritisnite **↑ ili ↓** za odabir postaje.

## Ostale funkcije

### Promjena zvučnih postavki

#### Podešavanje zvučnih značajki — BAL/FAD/SUB

Možete podesiti balans, opciju *fader* te glasnoću subwoofera.

- Više puta pritisnite **(SEL)** dok se ne pojavi "BAL", "FAD" ili "SUB".

Postavka se mijenja na sljedeći način:

**LOW**\*<sup>1</sup> → **MID**\*<sup>1</sup> → **HI**\*<sup>1</sup> →

**BAL** (lijevi-desni zvučnici) → **FAD** (prednji-stražnji zvučnici) → **SUB** (glasnoća subwoofera)\*<sup>2</sup>

\*1 Kad je uključena funkcija EQ3 (strana 9).

\*2 Kad je audio izlaz podešen na "SUB" (strana 10).

"ATT" se prikazuje pri najnižoj vrijednosti i može se podešavati u 20 koraka.

- Podesite odabranu opciju tipkama **+/– za podešavanje glasnoće.**

Nakon 3 sekunde je podešavanje završeno, a na pokazivač se vraća prikaz uobičajene reprodukcije/prijema.

### Napomena

Podesite unutar 3 sekunde nakon odabira funkcije.

### Na daljinskom upravljaču

U koraku 2 podesite odabranu opciju pritiskom na **←, ↑, → ili ↓**.

#### Podešavanje krivulje ekvilizatora — EQ3

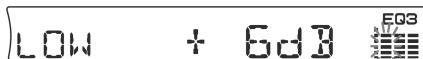
Moguće je pohraniti i podesiti postavke ekvilizatora za različite raspone tonova.

- Odaberite izvor, zatim više puta pritisnite **(EQ3)** za odabir mod EQ3.

- Više puta pritisnite **(SEL)** dok se ne pojavi "LOW", "MID" ili "HI".

- Više puta pritisnite tipku **+/– za podešavanje željene razine glasnoće.**

Razina zvuka se može podesiti u rasponu od –10 dB do +10 dB u koracima po 1 dB.



Ponovite korake 2 i 3 za podešavanje krivulje.

nastavlja se na sljedećoj stranici →

Za povratak na tvorničku postavku krivulje ekvilitatora pritisnite i zadržite **(SEL)** prije dovršenja podešavanja.

Nakon 3 sekunde podešavanje je dovršeno i na pokazivač se vraća prikaz uobičajene reprodukcije/prijema.

#### **Na daljinskom upravljaču**

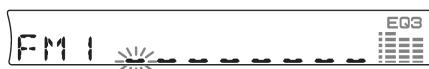
U koraku 3 podesite odabranu opciju pritiskom na **↔, ↑, → ili ↓**.

## Pridavanje naziva postaji/disku

Kod prijema postaje ili pri reprodukciji diska u CD izmjenjivaču s funkcijom CUSTOM FILE svakom disku/postaji možete dodijeliti naziv. Možete unijeti do 8 znakova (Station Memo/Disc Memo).

Ako dodijelite naziv CD disku, on se pojavi na popisu (strana 9 ili 11).

- 1 Tijekom prijema postaje ili reprodukcije diska kojem želite dodijeliti naziv, pritisnite i zadržite **(LIST)**.**



- 2 Više puta pritisnite tipku +/- dok se ne pojavi željeni znak.**

Za pomicanje oznake pritisnite **(SEL)**.

**A ↔ B ↔ C ... ↔ 0 ↔ 1 ↔ 2 ... ↔ + ↔ - ↔ \* ... ↔ → (razmak) ↔ A**

Ponovite postupak dok ne unesete čitav naziv.

- 3 Pritisnite i zadržite **(LIST)**.**

Dovršili ste postupak. Na pokazivač se vraća uobičajeni prikaz reprodukcije/prijema.

Za prikaz naziva pritisnite **(DSPL)** tijekom prijema ili reprodukcije.

#### **Savjeti**

- Za brisanje ili ispravak naziva unesite "—" za svaki znak.
- Funkcija Disc Memo uvijek ima prednost pred bilo kojim prethodno snimljenim nazivom.
- Možete dodjeljivati nazive diskovima ako je priključen izmjenjivač s funkcijom CUSTOM FILE.
- Funkcije ponavljanja zapisa (REP-TRACK) i reprodukcija slučajnim redoslijedom su odgođene dok ne dovrši pridjeljivanje naziva.

#### **Na daljinskom upravljaču**

U koraku 2 za odabir znaka pritisnite **↑ ili ↓**.

## Brisanje pridjeljenog naziva

- 1 Odaberite uređaj u kojem je pohranjen naziv kojeg želite obrisati, zatim pritisnite i zadržite **(LIST)**.**

- 2 Pritisnite i zadržite **(DSPL)**.**

Pohranjeni naziv će treptati.

- 3 Više puta pritisnite +/- za odabir naziva kojeg želite obrisati.**

- 4 Pritisnite i zadržite **(SEL)**.**

Naziv se briše. Ponovite korake 3 i 4 za brisanje ostalih naziva.

- 5 Pritisnite i zadržite **(LIST)**.**

Uredaj se vraća na uobičajenu reprodukciju/prijem.

#### **Na daljinskom upravljaču**

U koraku 3 za odabir naziva pritisnite **↑ ili ↓**.

## Podešavanje opcija – SET

- 1 Pritisnite i zadržite **(SEL)**.**

Pokazuje se prikaz za podešavanje.

- 2 Više puta pritisnite **(SEL)** dok se ne pojavi željena opcija.**

- 3 Pritisnite tipke glasnoće +/- za odabir postavke (primjerice "ON" ili "OFF").**

- 4 Pritisnite i zadržite **(SEL)**.**

Podešavanje je dovršeno i na pokazivač se vraća prikaz uobičajene reprodukcije/prijema.

#### **Napomena**

Prikazane opcije će se razlikovati ovisno o izvoru i postavci.

#### **Na daljinskom upravljaču**

U koraku 3 podesite odabranu opciju pritiskom na **↔ ili →**.

Možete podesiti sljedeće stavke (pogledajte odgovarajuću stranicu za podrobnije informacije): "**●**" označava tvorničku postavku.

- CLOCK-ADJ** (strana 4)  
(podešavanje sata)

- BEEP** Za podešavanje "BEEP-ON" (**●**) ili "BEEP-OFF".

- SUB/REAR\***<sup>1</sup> Za uključenje audio izlaza.  
– "SUB" (**●**): za izlaz na subwoofer.  
– "REAR": za izlaz na pojačalo.

- DIM** (zatamnjivač) Za promjenu svjetline pokazivača:  
– "DIM-ON": za zatamnjivanje pokazivača.  
– "DIM-OFF" (**●**): za isključenje zatamnjivača.

- DEMO\***<sup>1</sup> Za podešavanje "DEMO-ON" (**●**) ili "DEMO-OFF" (strana 4). (prikaz)

- A. SCRL** (Auto Scroll) Za automatsko pomicanje stavki po pokazivaču kod promjene grupe/zapisu.  
– "A.SCRL-ON": za pomicanje  
– "A.SCRL-OFF" (**●**): za isključenje pomicanja.

**LPF<sup>\*2</sup>** (nisko propusni filter) Za odabir prekidne frekvencije "78HZ", "125HZ" ili "OFF" (●).

\*1 Kad je uređaj isključen.

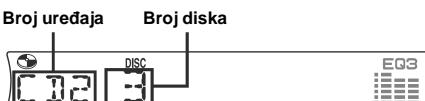
\*2 Kad je audio izlaz podešen na "SUB".

## Uporaba dodatne opreme

### CD/MD izmjenjivač

#### Odabir izmjenjivača

- Pritisnite **SOURCE** više puta dok se ne pojavi "CD" ili "MD".
- Pritisnite **MODE** više puta dok se na pojavi željeni izmjenjivač.



Počinje reprodukcija.

#### Napomena (samo CDX-R30M)

Kad se pomoću dodatnog XM tunera prima XM satelitski radio program, dodatni RM-XM10 možda neće pravilno prikazati naziv izvora i broj kanala. Ne radi se o kvaru.

### Preskakanje grupe i diskova

- Tijekom reprodukcije pritisnite ①/② (GP/DISC) +/-.

Za preskakanje	Pritisnite ①/②
grupe	i otpustite (držite samo trenutak).
grupe neprekidno	unutar 2 sekunde od prvog otpuštanja.
diskova	više puta.
diskova neprekidno	i zatim ponovno pritisnite unutar 2 sekunde i zadržite.

### Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redoslijedom

- Tijekom reprodukcije više puta pritisnite ③ (REP) ili ④ (SHUF) dok se ne pojavi željena postavka.

Odaberite	za reprodukciju
<b>REP-DISC<sup>*1</sup></b>	zаписа више пута.
<b>SHUF-CHGR<sup>*1</sup></b>	записа у измјенjivačу слуčajним redoslijedom.
<b>SHUF-ALL<sup>*2</sup></b>	записа у свим uređajima слуčajним redoslijedom.

\*1 Kad je priključen jedan ili više CD/MD izmjenjivača.

\*2 Kad je priključen jedan ili više CD izmjenjivača ili dva ili više MD izmjenjivača.

Za povratak na uobičajenu reprodukciju odaberite "REP-OFF" ili "SHUF-OFF".

#### Savjet

"SHUF-ALL" neće reproducirati zapise slučajnim redoslijedom između CD uređaja i MD izmjenjivača.

### Traženje diska pomoći naziva — list-up

Možete odabrati disk iz popisa kad priključite CD izmjenjivač s funkcijom CUSTOM FILE ili MD izmjenjivač.

Ako dodijelite naziv disku, pojavit će se na popisu. Podrobnosti potražite na strani 10.

- Tijekom reprodukcije pritisnite **LIST**. Prikazuje se broj ili naziv diska.
- Više puta pritisnite **LIST** dok se ne pojavi željeni disk. Nakon 5 sekundi uređaj se vraća na uobičajenu reprodukciju.
- Pritisnite **SEEK** +/- za reprodukciju diska.

#### Na daljinskom upravljaču

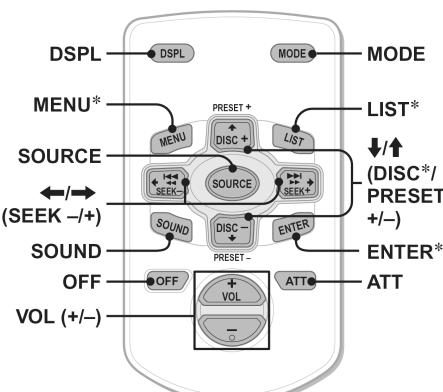
U koraku 2 za odabir diska pritisnite **↑** ili **↓**.

### Daljinski upravljač

#### RM-X114

#### Položaj tipaka

Odgovarajuće tipke na daljinskom upravljaču služe za upravljanje jednakim funkcijama kao i one na uređaju.



nastavlja se na sljedećoj stranici →

Sljedeće tipke na daljinskom upravljaču imaju drugačije funkcije od tipaka/funkcija na uređaju.

- **Tipke  $\leftarrow/\rightarrow$  (SEEK +/-)**

Upravljanje radioprijemnikom/CD uređajem, kao i tipka (SEEK) +/- na uređaju. (Za ostale funkcije pogledajte "Na daljinskom upravljaču".)

- **Tipka SOUND**

Jednako kao i tipka (SEL) na uređaju.

- **Tipke  $\uparrow/\downarrow$  (DISC\*/PRESET +/-)**

Upravljanje CD uređajem, jednako kao i tipke (1)/(2) -/+ na uređaju. (Za ostale funkcije pogledajte "Na daljinskom upravljaču".)

\* Funkcija nije dostupna na ovom uređaju.

**Napomena**

Ako je uređaj isključen i nema prikaza na pokazivaču, nije moguće rukovanje daljinskim upravljačem, osim ako ne pritisnete (SOURCE) na uređaju ili umetnete disk.

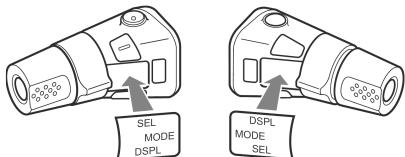
**Savjet**

Podrobnosti o zamjeni baterije pogledajte u "Zamjena litijске baterije daljinskog upravljača" na strani 14.

## Zakretni upravljač RM-X4S

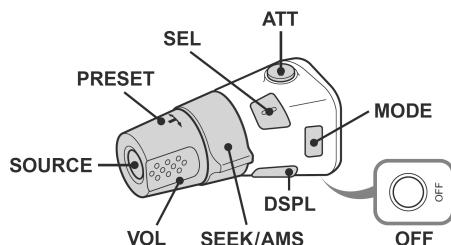
### Stavljanje naljepnice

Stavite naljepnicu ovisno o načinu postavljanja upravljača.



### Položaj kontrola

Odgovarajuće tipke na zakretnom upravljaču upravljuju istim funkcijama kao one na uređaju.



Sljedeće kontrole na zakretnom upravljaču zahtijevaju različite radnje od onih na uređaju.

- **Kontrola PRESET**

Za odabir pohranjene postaje; upravljanje diskom, isto kao i (1)/(2) -/+ na uređaju (pritisnite i zakrenite).

- **Kontrola VOL (glasnoća)**

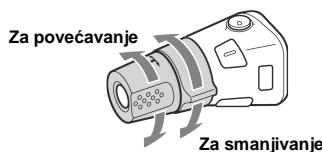
Isto kao i tipke +/- na uređaju (zakrenite).

- **Kontrola SEEK/AMS**

Isto kao i (SEEK) +/- na uređaju (zakrenite ili zakrenite i zadržite).

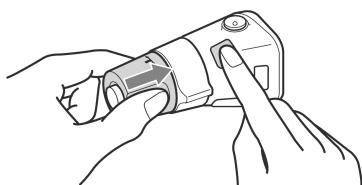
### Promjena smjera upravljanja

Smjer upravljanja kontrola je tvornički podešen na način prikazan na slici.



Ako zakretni upravljač morate postaviti na desnoj strani upravljačke ploče, možete obrnuti smjer upravljanja.

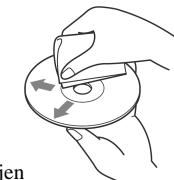
- 1 Dok držite pritisnutom kontrolu VOL pritisnite i zadržite (SEL).



## Dodatne informacije

### Mjere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano izravno na suncu, pustite da se uređaj malo ohladi prije korištenja.
- Ako je vaše vozilo opremljeno automatskom antenom, ona se automatski izvlači kad uređaj radi.



### Napomene o kondenzaciji vlage

Kad pada kiša ili u vrlo vlažnom prostoru, na lećama unutar uređaja i na pokazivaču se može skupiti vlaga. Dogodi li se to, uređaj neće pravilno raditi. U tom slučaju izvadite disk i pričekajte oko jedan sat dok vlaga ne ispari.

### Za održavanje visoke kvalitete zvuka

Pazite da ne prolijete sok ili druga pića po uređaju ili diskovima.

### Napomene o diskovima

- Uvijek držite disk za rubove i nemojte dodirivati njegovu površinu.
- Držite diskove u kutijama kad nisu u uporabi.
- Ne izlažite diskove izravnom suncu ili izvorima topline. Ne ostavljajte ih na prednjoj ili stražnjoj ploči u vozilu parkiranom na suncu.
- Ne lijepite naljepnice ili ljepljivu vrpcu na disk, jer može doći do zaustavljanja rotacije, te do kvara uređaja ili oštećenja diska.



- Ne koristite diskove s naljepnicama ili etiketama. Uslijed uporabe takvih diskova može doći do sljedećih nepravilnosti u radu:
  - Nemogućnost izbacivanja diska (zbog odlijepljene naljepnice koja može zapeti u mehanizmu za izbacivanje diska).
  - Nemogućnost ispravnog čitanja audio podataka (primjerice, preskakanje zvuka ili nemogućnost reprodukcije) uslijed sakupljanja naljepnice izložene toplini i savijanja diska.
- Diskovi nestandardnih oblika (oblik srca, kvadrata, zvjezde) ne mogu se reproducirati na ovom uređaju, jer bi moglo doći do kvara. Ne koristite takve diskove.
- Nije moguća reprodukcija CD diskova promjera 8 cm.

- Prije uporabe obrišite diskove krpom za čišćenje. Brišite ih ravnim potezima od središta prema rubu. Nemojte koristiti otapala poput benzina, razrjeđivača, komercijalnih sredstava za čišćenje ili antistatički raspršivač namijenjen čišćenju vinilnih ploča.

### Napomene o CD-R/CD-RW-diskovima

- Reprodukcija nekih CD-R/CD-RW diskova (ovisno o opremi na kojoj su snimljeni i njihovom stanju) neće biti moguća na ovom uređaju.
- Reprodukcija CD-R/CD-RW diskova koji nisu finalizirani nije moguća na ovom uređaju.

### Glazbeni diskovi sa zaštitom od kopiranja

Ovaj uređaj može reproducirati diskove koji podlježu CD standardu. U posljednje vrijeme pojedine tvrtke proizvode diskove sa zaštitom od kopiranja. Neki od tih diskova se možda neće moći reproducirati u ovom uređaju jer ne podlježu CD standardu.

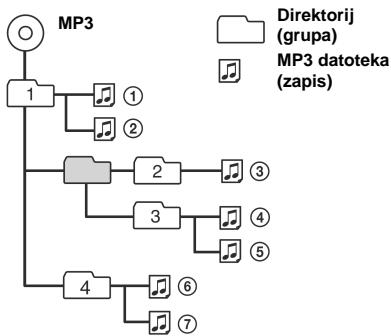
### O MP3 datotekama

MP3 je skraćenica od MPEG-1 Audio Layer 3, a radi se o formatu kompresije koji audio podatke komprimira na 1/10 izvorne veličine.

- Uredaj je kompatibilan s formatima ISO 9660 level 1/level 2, Joliet/Romeo proširenim formatima, ID3 podacima verzije 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 i 2.4 i Multi Session.
- Maksimalan broj:
  - direktorija (grupa): 150 (uključujući glavni i prazne direktorije).
  - MP3 datoteka (zapis) i direktorija na disku: 300 (ako naziv direktorija/zapisa sadrži mnogo znakova, broj može biti i manji od 300).
  - prikazanih znakova po nazivu direktorija/zapisa je 32 (Joliet) ili 32/64 (Romeo); ID3 podaci 15/30 znakova (1.0, 1.1, 2.2 i 2.3) ili 63/126 znakova (2.4).

nastavlja se na sljedećoj stranici →

## Redoslijed reprodukcije MP3 zapisa



### Napomene

- Prije uporabe diska u uređaju obavezno ga finalizirajte.
- Kod pridjeljivanja naziva ne zaboravite dodati ekstenziju ".mp3".
- Ako reproducirate MP3 disk velike brzine bita, primjerice 320 kbps, zvuk može biti isprekidan.
- Tijekom reprodukcije MP3 diska VBR (promjenjive brzine bita) ili ubrzane reprodukcije prema naprijed ili natrag, proteklo vrijeme reprodukcije se možda neće ispravno prikazati.
- Ako je disk snimljen u Multi Session formatu prepoznaje se i reproducira samo prvi zapis prve sesije (svaki drugi format se preskače). Prioritet formata je CD-DA, ATRAC CD i MP3.
  - Kad je prvi zapis CD-DA, reproducira se samo CD-DA, ATRAC CD i MP3.
  - Kad prvi zapis nije CD-DA, reproducira se ATRAC CD ili MP3 sesija. Ako disk nema podataka ovih formata, prikazuje se poruka "NO MUSIC".

## O ATRAC CD disku

### Format ATRAC3plus

ATRAC3 (Adaptive Transform Acoustic Coding3) je tehnologija komprimiranja audio podataka koja audio CD podatke sažima na približno 1/10 izvorne veličine.

ATRAC3plus je prošireni format ATRAC3 i može komprimirati audio CD podatke na otprilike 1/20 izvorne veličine. Uredaj podržava ATRAC3 i ATRAC3plus format.

### ATRAC CD

ATRAC CD je snimljeni audio podatkovni disk komprimiran na ATRAC3 ili ATRAC3plus format pomoću ovlaštenog softvera, primjerice SonicStage 2.0 ili noviji ili SonicStage Simple Burner.

- Maksimalan broj:
  - direktorija (grupa): 255
  - datoteke (zapis): 999
- Prikazuju se znakovi u nazivu direktorija/datoteke i tekstualni podaci SonicStage-a.

Za detalje o ATRAC CD disku, pogledajte upute za uporabu SonicStage ili SonicStage Simple Burner.

### Napomena

ATRAC CD snimite pomoću ovlaštenog softvera, primjerice SonicStage 2.0 ili kasniji ili SonicStage Simple Burner 1.0 ili 1.1 isporučeni sa Sony Network proizvodima.

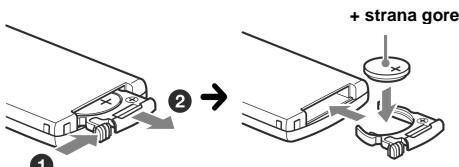
Ako imate bilo kakvih pitanja ili problema u vezi uređaja i nakon čitanja uputa posavjetujte se sa Sony prodavateljem.

## Održavanje

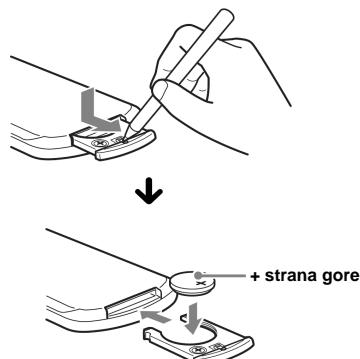
### Zamjena litijske baterije daljinskog upravljača

U normalnim uvjetima baterije će trajati oko godinu dana. (Trajanje može biti i kraće, ovisno o uvjetima rada.) Kad baterija oslabi, domet daljinskog upravljača će se smanjiti. Zamijenite bateriju s novom CR2025 litijskom baterijom. Korištenje druge baterije može dovesti do požara ili do eksplozije.

#### RM-X151 (samo CDX-R3310)



#### RM-X114



### Napomene o litijskoj bateriji

- Držite litijsku bateriju van dohvata djece. Ako dođe do gutanje baterije, odmah potražite liječničku pomoć.
- Obrisite bateriju suhom krpom za postizanje dobrog kontakta.
- Provjerite polaritet baterije prije umetanja.
- Ne držite bateriju metalnom pincetom, jer može doći do kratkog spoja.

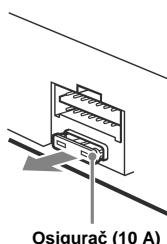
## **UPOZORENJE**

Baterija može eksplodirati uslijed nepravilnog rukovanja.

Nemojte bateriju puniti, rastavljati niti je bacati u vatru.

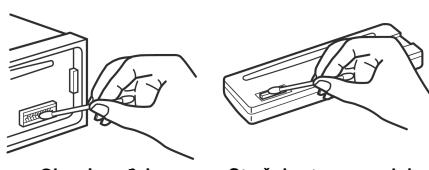
## **Promjena osigurača**

Kod promjene osigurača, koristite osigurače iste vrijednosti. Ako osigurač pregori, provjerite priključak napajanja, te zamijenite osigurač. Ako osigurač ponovo pregori, možda je riječ o kvaru na uređaju. U tom slučaju se obratite najbližem Sony prodavatelju.



## **Čišćenje priključaka**

Uredaj možda neće dobro raditi ako spojevi između uređaja i prednje ploče nisu čisti. Da ne bi došlo do toga, skinite prednju ploču (strana 4) te očistite spojeve vatenim štapićem natopljenim alkoholom. Nemojte previše pritisnati, jer bi moglo doći do oštećenja priključaka.



Glavni uređaj

Stražnja strana prednje ploče

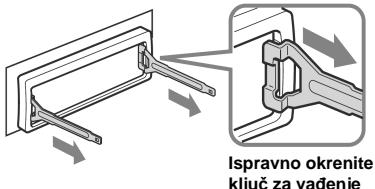
### **Napomene**

- Iz sigurnosnih razloga prije čišćenja isključite motor vozila i izvadite ključ iz kontakt-brave.
- Nikad ne dodirujte priključke prstima ili metalnim predmetima.

## **Vađenje uređaja**

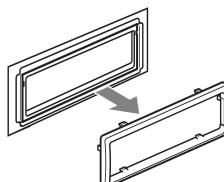
### **1 Skinite zaštitni okvir.**

- Izvadite prednju ploču (strana 4).
- Zakvačite ključeve za vađenje na zaštitni okvir.



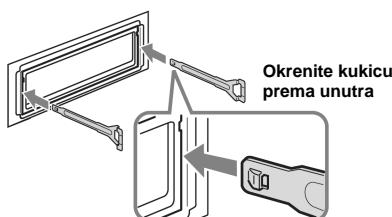
Ispravno okreće  
ključ za vađenje

- Pomoću ključeva za vađenje izvucite zaštitni okvir.

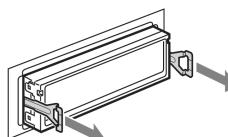


### **2 Izvadite uređaj.**

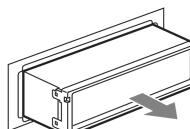
- Istovremeno umetnite oba ključa za vađenje dok ne kliknu.



- Povucite ključeve za vađenje kako biste oslobođili uređaj.



- Izvucite uređaj iz ležista.



## **Tehnički podaci**

### **TEHNIČKI PODACI O AUDIO SNAZI**

#### **IZLAZNA SNAGA I UKUPNO HARMONIČKO IZOBLIĆENJE**

23,2 W po kanalu uz minimalnu stalnu prosječnu snagu uz 4 ohma, 4 kanala na 20 Hz do 20 kHz, s manje od 5% ukupnog harmoničkog izobličenja.



CEA2006 Standard  
Izlazna snaga: 17 W RMS x 4 uz 4 ohma <1%  
THD+N  
Omjer signal/šum: 82 dBa  
(referentna vrijednost: 1 W na 4 ohma)

### **CD uređaj**

Omjer signal/šum: 120 dB

Frekvencijski odziv: 10 – 20 000 Hz

Zavijanje i podrhtavanje: Ispod mjerljive razine

nastavlja se na sljedećoj stranici →

## Radioprijemnik

### FM

#### Opseg ugadanja:

CDX-R3310:  
87,5 – 107,9 MHz

CDX-R30M:  
87,5 – 108,0 MHz (u koracima od 50 kHz)  
87,5 – 107,9 MHz (u koracima do 200 kHz)

**Opseg FM ugadanja:** 50 kHz/200 kHz podesivo  
(samo CDX-R30M)

**Priklučak antene:** Vanjski antenski priključak

**Medufrekvencija:** 10,7 MHz/450 kHz

**Iskoristiva osjetljivost:** 9 dBf

**Selektivnost:** 75 dB na 400 kHz

**Omjer signal/šum:** 67 dB (stereo), 69 dB (mono)

**Harmoničko izobilje na 1 kHz:** 0,5 % (stereo),  
0,3 % (mono)

**Odvajanje:** 35 dB na 1 kHz

**Frekvenčni odziv:** 30 – 15 000 Hz

### AM

#### Opseg ugadanja:

CDX-R3310:  
530 – 1710 kHz  
CDX-R30M:  
531 – 1602 kHz (u koracima od 9 kHz)  
530 – 1710 kHz (u koracima od 10 kHz)

**Opseg AM ugadanja:** 9 kHz/10 kHz podesivo  
(samo CDX-R30M)

**Priklučak antene:** Vanjski antenski priključak

**Medufrekvencija:** 10,7 MHz/450 kHz

**Osjetljivost:** 30 µV

### Pojačalo

**Izlazi:** Zvučnički izlazi (sigurni zapečaćeni spojevi)

**Impedancija:** 4 – 8 ohma

**Maksimalna izlazna snaga:** 52 W x 4 (na 4 ohma)

### Općenito

#### Izlazi:

Audio izlazi (prednji (stražnji/sub promjenjivi)  
Kontrolni izlaz releja za automatsko izvlačenje antene  
Kontrolni izlaz pojačala snage

#### Ulazi:

BUS kontrolni ulazni priključak  
BUS audio ulazni priključak  
Ulagani priključak daljinskog upravljača  
Antenski ulaz

#### Tonske kontrole:

Niski tonovi: ± 10 dB na 60 Hz (XPLOD)  
Srednji tonovi: ± 10 dB na 1 kHz (XPLOD)  
Visoki tonovi: ± 10 dB na 10 kHz (XPLOD)

#### Napajanje:

12 V DC akumulator (negativni pol na uzemljenje)

**Dimenzije:** Približno 178 x 50 x 179 mm (š/v/d)

**Dimenzije za ugradnju:** Približno 182 x 53 x 161 mm (š/v/d)

**Masa:** Približno 1,2 kg

#### Priložena oprema:

Daljinski upravljač: RM-X151 (samo CDX-R3310)  
Dijelovi za instalaciju i spajanje (1 komplet)  
Kutija za prednju ploču (1)

### Dodatna oprema:

Daljinski upravljač: RM-X114  
Zakretni upravljač: RM-X4S  
Marine (vodootporni) daljinski upravljač: RM-XM10  
(samo CDX-R30M)  
BUS kabel (isporučen s RCA priključkom):  
RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)  
CD izmjenjivač (10 diskova): CDX-757MX  
CD izmjenjivač (6 diskova): CDX-T69  
MD izmjenjivač (6 diskova): MDX-66XLP  
XM satelitski radio prijemnik: XT-XM1  
Selektor izvora: XA-C30  
Selektor AUX-IN: XA-300

Američki i strani patenti pod licencom tvrtke Dolby Laboratories.

### Napomena

*Uredaj se ne može spojiti na digitalno predpojačalo ili ekvilizator kompatibilno sa sustavom Sony BUS.*

*Dizajn i tehnički podaci su podložni promjenama bez najave.  
Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.*



- Bezolovna legura se koristi za lemljenje određenih dijelova (više od 80%).
- Halogenirani usporivači vatre nisu korišteni u određenim otisnutim tiskanim pločicama.
- Halogenirani usporivači vatre nisu korišteni u kućištima.
- Pakiri jastučići nisu izrađeni od polistirenske pjene.

## U slučaju problema

Sljedeća tablica će vam pomoći u rješavanju problema koji se mogu pojavit u radu. Prije pregleda donje tablice provjerite spojeve uređaja i postupke korištenja.

### Općenito

#### Nema napajanja uređaja.

- Provjerite spojeve. Ako je sve u redu, provjerite osigurač.
- Ako je uređaj isključen i nestane prikaz pokazivača, ne možete njime upravljati daljinskim upravljačem.  
→ Uključite uređaj.

#### Automatska antena se ne izvlači.

Antena nema relej.

#### Nema zvuka.

- Glasnoća je preniska.
- Uključena je funkcija ATT:
- Kontrola fader nije postavljena u središnji položaj za dvozvučnički sustav.
- CD izmjenjivač ne podržava format diska (MP3/ATRAC CD).  
→ Reprodukcija u Sony CD izmjenjivaču koji podržava MP3 format ili u ovom uređaju.

### **Nema zvučnog signala.**

- Zvučni signal je isključen (strana 10).
- Spojeno je dodatno pojačalo i ne koristi se ugrađeno.

### **Sadržaj memorije je izbrisan.**

- Pritisnuli ste tipku RESET.  
→ Ponovo pohranite u memoriju.
- Vodič za napajanje ili akumulator su odspojeni.
- Vodič za napajanje nije ispravno spojen.

### **Pohranjene postaje i prikaz točnog vremena su obrisani. Osigurač je pregorio.**

### **Dolazi do buke kod okretanja kontakt-kluča.**

Kabeli prema konektoru automobila nisu dobro spojeni.

### **Indikatori nestaju/ne pojavljuju se na pokazivaču.**

- Zatamnjivač je podešen na "DIM-ON" (strana 10).
- Oznake na pokazivaču se isključe ako pritisnete i zadržite tipku **(OFF)**.  
→ Ponovno pritisnite i zadržite pritisnutom tipku **(OFF)** dok se prikaz ponovo ne uključi.
- Priključci su zaprljani (strana 15).

## **Reprodukcijski CD/MMD disk**

### **Disk se automatski izbacuje.**

Problem s diskom.

→ Provjerite sljedeće:

### **Ne možete uložiti disk.**

- Već je uložen drugi CD.
- CD je nasilno uložen naopako ili nepravilno.

### **Reprodukcijski ne započinje.**

- Oštećen ili zaprljan disk.
- Pokušali ste reproducirati CD-R/CD-RW koji nije audio (strana 13).

### **Nije moguća reprodukcija MP3 datoteka.**

Disk nije kompatibilan s MP3 formatom i verzijom (strana 13).

### **Za početak reprodukcije MP3 zapisa treba duže vrijeme nego za ostale diskove.**

Sljedećim diskovima treba duže vrijeme za početak reprodukcije:

- diskovi komplikirane strukture direktorija;
- diskovi snimljeni u Multi Session formatu;
- diskovi kojima možete dodati podatke.

### **Nije moguća reprodukcija ATRAC CD diska.**

- Disk nije snimljen ovlaštenim softverom, primjerice SonicStage ili SonicStage Simple Burner-om.
- Zapisi koji nisu sadržani u grupi se ne mogu reproducirati.

### **Prikazani podaci se ne pomiču pokazivačem.**

- Kod diskova s mnogo znakova može doći do tog problema.
- Funkcija "A.SCRL" je podešena na OFF.  
→ Pritisnite **(SCRL)** ili podesite "A.SCRL-ON" (strana 10).

### **Zvuk preskače.**

- Niste dobro instalirali uređaj.  
→ Uredaj ugradite pod kutom manjim od 45° u stabilan dio vozila.
- Neispravan ili zaprljan disk.

### **Ne rade tipke.**

### **Disk se ne izbacuje.**

Pritisnite tipku RESET (strana 4).

## **Prijem radiopostaja**

### **Nije moguć prijem postaja.**

### **Zvuk je pun šumova.**

- Spojite kabel automatske antene (plavo) ili izvora napajanja (crveno) na izvor napajanja pojačala u automobilu (samo ako vaš automobil posjeduje ugrađenu FM/AM antenu na stražnjem/bočnom staklu).
- Provjerite spoj antene.
- Antena se ne izvlači.  
→ Provjerite spoj na kabelu za kontrolu antene.
- Provjerite frekvenciju.

### **Slušanje pohranjenih postaja nije moguće.**

- Pohranite točnu frekvenciju u memoriju.
- Signal s odašiljača je preslab.

### **Nije moguće automatsko ugađanje.**

- Nije ispravno podešena funkcija traženja lokalnih postaja.

→ Ugađanje se često prekida:

- Pritisnite **(SENS)** dok se ne pojavi "LOCAL-ON".
- Ugađanje se ne zaustavlja na postaji:  
Više puta pritisnite **(SENS)** dok se ne pojavi "MONO-ON" ili "MONO-OFF" (FM) ili "LOCAL-OFF" (AM).

- Emitirani signal je preslab.

→ Izvršite ručno ugađanje.

### **Tijekom FM prijema trepće indikator "ST".**

- Ugodite točnu frekvenciju.
- Signal odašiljača je preslab.  
→ Pritisnite **(SENS)** za uključenje mono prijema postaja "MONO-ON".

### **FM stereo program se čuje mono.**

Uredaj je podešen na mono prijem.

- Pritisnite **(SENS)** za isključenje mono prijema ("MONO-OFF").

**nastavlja se na sljedećoj stranici →**

## Prikaz/poruke grešaka

### BLANK<sup>\*1</sup>

Na MD nisu snimljeni zapisi<sup>\*2</sup>.

→ Reproducirajte MD sa snimljenim zapisima.

### ERROR<sup>\*1</sup>

- Disk je zaprljan ili uložen naopako<sup>\*2</sup>.  
→ Očistite ga ili uložite pravilno.
- Disk ne može reproducirati zbog nekog problema.  
→ Uložite drugi CD.

### FAILURE (Svijetli dok se ne pritisne neka tipka)

Neispravno su spojeni zvučnici/pojačala.

→ Pogledajte upute za spajanje zvučnika/pojačala.

### FAILURE (Svijetli oko 1 sekunde)

Ako je spojen XM tuner, u memoriju se pohranjuje XM radio kanal.

→ Provjerite je li ugodena postaja koju želite pohraniti i pokušajte ponovno.

### LOAD

Izmjenjivač učitava disk.

→ Pričekajte dok ne završi.

### L. SEEK +/-

Uključena je funkcija traženja lokalnih postaja tijekom automatskog ugadanja.

### NO DATA

Svi pridijeljeni nazivi su obrisani ili nisu pohranjeni.

### NO DISC

Disk nije uložen u CD/MD izmjenjivač.

→ Uložite diskove u izmjenjivač.

### NO ID3

MP3 zapis ne sadrži ID3 podatke.

### NO INFO

ATRAC3/ATRAC3plus datoteka nema tekstualnih podataka.

### NO MAG

Spremnik za diskove nije umetnut u CD izmjenjivač.

→ Uložite spremnik u izmjenjivač.

### NO MUSIC

Disk nema glazbenih datoteka.

→ Uložite glazbeni disk u uređaj ili u izmjenjivač koji podržava MP3.

### NO NAME

Disk ne sadrži naziv zapisa/grupe/diska.

### NOT READ

Uredaj nije učitao podatke s diska.

→ Uložite disk i odaberite ga na listi.

### NOTREADY

Poklopac MD izmjenjivača je otvoren ili MD diskovi nisu dobro uloženi.

→ Zatvorite poklopac ili pravilno uložite MD diskove.

### OFFSET

Možda postoji interni kvar.

→ Provjerite spojeve. Ako poruka greške ostane prikazana, obratite se najbližem Sony prodavatelju.

### READ

Uredaj učitava sve podatke zapisa i grupa s diska.

→ Pričekajte dok završi postupak učitavanja i reprodukcija će započeti automatski. Ovisno o strukturi diska, možda će trebati duže od minute.

### RESET

CD uređajem ili CD/MD uređajem nije moguće upravljati zbog nekih problema.

→ Pritisnite tipku RESET (strana 4).

"LLL" ili "----"

Disk je došao do početka ili do kraja tijekom ubrzanog pretraživanja i nije moguće daljnje pretraživanje.

"--"

Znak se ne može prikazati na ovom uređaju.

\*1 Ukoliko dođe do greške tijekom reprodukcije CD ili MD diska, broj CD ili MD diska se ne pojavljuje na pokazivaču.

\*2 Broj diska koji uzrokuje smetnje se prikazuje na pokazivaču.

Ako vam ovi postupci ne pomognu otkloniti problem, obratite se ovlaštenom Sony prodavatelju. Ako autoradio odnosite na popravak zbog CD uređaja, molimo ponesite i disk koji ste koristili kad ste uočili problem.